

Администрация муниципального образования – городской округ город Сасово
МБОУ «Средняя общеобразовательная школа №1»



**ВОЕННЫЙ ПЕРЕВОДЧИК
ИВАН ДМИТРИЕВИЧ КЛЕНИН**

Шатрова Валентина,
1 класс, 7 лет.
Преподаватель
Филатова Ольга Владимировна

2017

Я учусь в школе №1 города Сасово. В этом году ей исполняется 80 лет. В годы войны здесь был госпиталь, где лечили солдат. Ученики выступали с концертами перед ранеными. Первые выпускники сражались на фронте. Среди них – **Иван Дмитриевич Кленин**. Он стал известен на всю страну как создатель первого русско-китайского военного словаря. Прославил нашу школу, город Сасово и всю Рязанскую область. Его называют легендарным военным переводчиком.

Об Иване Дмитриевиче Кленине я узнала в школьном музее Боевой славы. Юноша сразу после школы ушел на фронт. Здесь он совершил свой первый подвиг – подбил немецкий танк. За это получил высокую награду – Орден Красной Звезды. Наверное, ему было трудно, но он поборол страх. В музее нам рассказали, что солдаты шли в бой за Родину. Они не жалели своей жизни, так как знали, что страна в опасности.

Мы победили в Великой Отечественной войне. На Красной площади в Москве прошел Парад. На экскурсии я узнала, что участником Парада был Кленин И.Д. Этому я очень обрадовалась!

Иван Дмитриевич преподавал в Институте восточных языков, написал специальные учебники по военному переводу, составил русско-китайский словарь. Это очень сложная работа: понять чужой язык, запомнить военные слова и правильно записать их.

У Кленина много государственных наград. Вся его жизнь стала служением Родине. Это пример для всех нас.

После экскурсии я задумалась... Знаменитый на всю страну переводчик учился в моей школе. Он был первым выпускником, когда школу только построили. А когда я окончу школу, ей исполнится почти 100 лет. Сейчас Ивану Дмитриевичу 94 года. Он до сих пор дружит с родной школой и нашим городом.

Я горжусь тем, что Иван Дмитриевич Кленин – мой земляк! Это настоящий герой Рязанской земли!

Приложение



Фото 1. Иван Дмитриевич Кленин, профессор, военный переводчик.



Фото2. И.Д.Кленин после Парада Победы 1945 года в Москве.



Фото 3. И.Д.Кленин на лекции.
Военный университет иностранных языков.

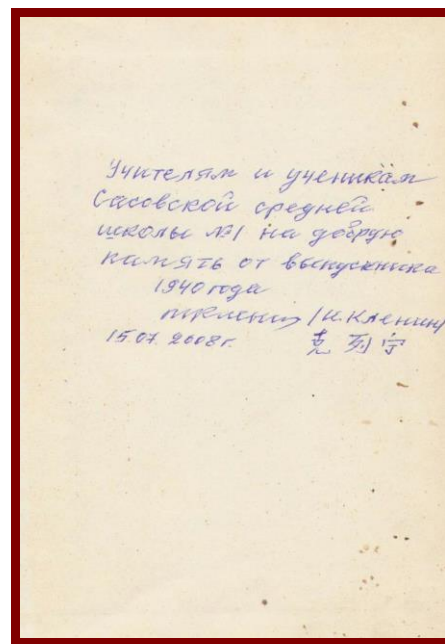
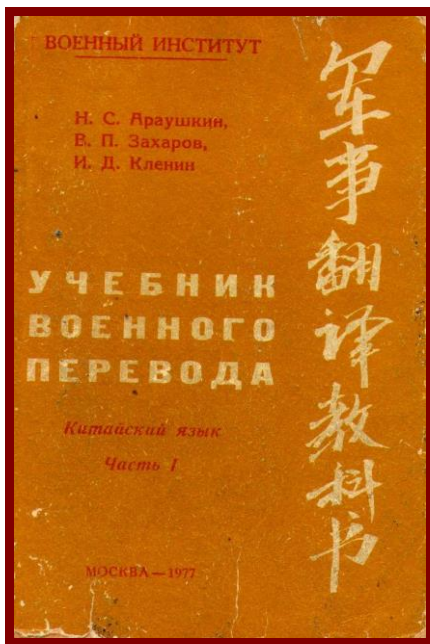


Фото 4,5. Учебник военного перевода. Китайский язык.
Подарок родной школе.



Фото 6. Выступление на юбилее школы. 2007 год.



Фото 7. Дом, в котором провел детство и юность И.Д.Кленин.
Город Сасово, ул.Набережная, д.32.



Фото 8. И.Д.Кленин с курсантами.